



Distr.  
GENERAL

A/C.5/51/5\*  
24 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 20 сентября  
1996 года на имя Председателя Пятого комитета

Имею честь настоящим препроводить решения, принятые пятьдесят первой сессией Генеральной Ассамблеи на ее 3-м пленарном заседании, о передаче пунктов на рассмотрение Пятого комитета.

Позвольте привлечь Ваше внимание к рекомендациям в отношении организации сессии, содержащимся в разделе II доклада Генерального комитета (A/51/250). Эти рекомендации были одобрены Генеральной Ассамблеей на ее 3-м пленарном заседании.

Я хотел бы также обратить Ваше внимание на пункт 38 раздела IV и на соответствующие положения пункта 44 раздела V доклада, касающегося повестки дня главных комитетов.

Убедительно прошу Вашего содействия в этой связи.

Разали ИСМАИЛ

\* Переиздано по техническим причинам.

Распределение пунктов повестки дня Пятого комитета

1. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комитета ревизоров (пункт 111):
  - a) Организация Объединенных Наций;
  - b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
  - c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
  - d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
  - e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
  - f) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
  - g) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
  - h) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
  - i) Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов;
  - j) Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;
  - k) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (пункт 112).
3. Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов (пункт 113).
4. Планирование по программам (пункт 114).
5. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (пункт 115).
6. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (пункт 116).
7. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (пункт 117).
8. План конференций (пункт 118).
9. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (пункт 119).
10. Управление людскими ресурсами (пункт 120):

[Генеральная Ассамблея постановила передать этот пункт Пятому комитету при том понимании, что Шестой комитет рассмотрит в первоначальном порядке в начале пятьдесят первой сессии правовые последствия предложений Генерального секретаря, содержащихся в его докладах о реформе внутренней системы отправления правосудия в Секретариате, и что Пятый комитет вернется к рассмотрению вопроса о внутренней системе отправления правосудия в Секретариате в ходе пятьдесят первой очередной сессии.]

- a) осуществление стратегии Генерального секретаря, касающейся управления людскими ресурсами Организации, и другие вопросы управления людскими ресурсами;
  - b) состав Секретариата;
  - c) уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций.
11. Общая система Организации Объединенных Наций (пункт 121).
  12. Пенсионная система Организации Объединенных Наций (пункт 122).
  13. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (пункт 123):
    - a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
    - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
  14. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (пункт 124).
  15. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (пункт 125):
    - a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению;
    - b) другие мероприятия.
  16. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (пункт 126).
  17. Финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (пункт 127).
  18. Финансирование и ликвидация Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (пункт 128).
  19. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (пункт 129).
  20. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (пункт 130).

21. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (пункт 131).
22. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (пункт 132).
23. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (пункт 133).
24. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (пункт 134).
25. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (пункт 135).
26. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (пункт 136).
27. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (пункт 137).
28. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (пункт 138).
29. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных на геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года (пункт 139).
30. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (пункт 140):
  - а) финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
  - б) перевод Украины в группу государств-членов, определенную в пункте 3с резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи.
31. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора (пункт 141).
32. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (пункт 153).
33. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (пункт 154).
34. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (пункт 155).

35. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (пункт 157) .
36. Доклад Экономического и Социального Совета (главы I, V (разделы E и G) и VII) (пункт 12) .

[Генеральная Ассамблея постановила, что перечисленные ниже главы доклада будут препровождаться также пленарным заседаниям и Второму и Третьему комитетам в следующем порядке :

- a) главы I и VII ..... пленарным заседаниям и  
Второму и Третьему комитетам]
37. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения (пункт 18) :
- a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ;
- b) назначение членов Комитета по взносам ;
- c) назначение одного члена Комиссии ревизоров ;
- d) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям ;
- e) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций ;
- f) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе .

-----